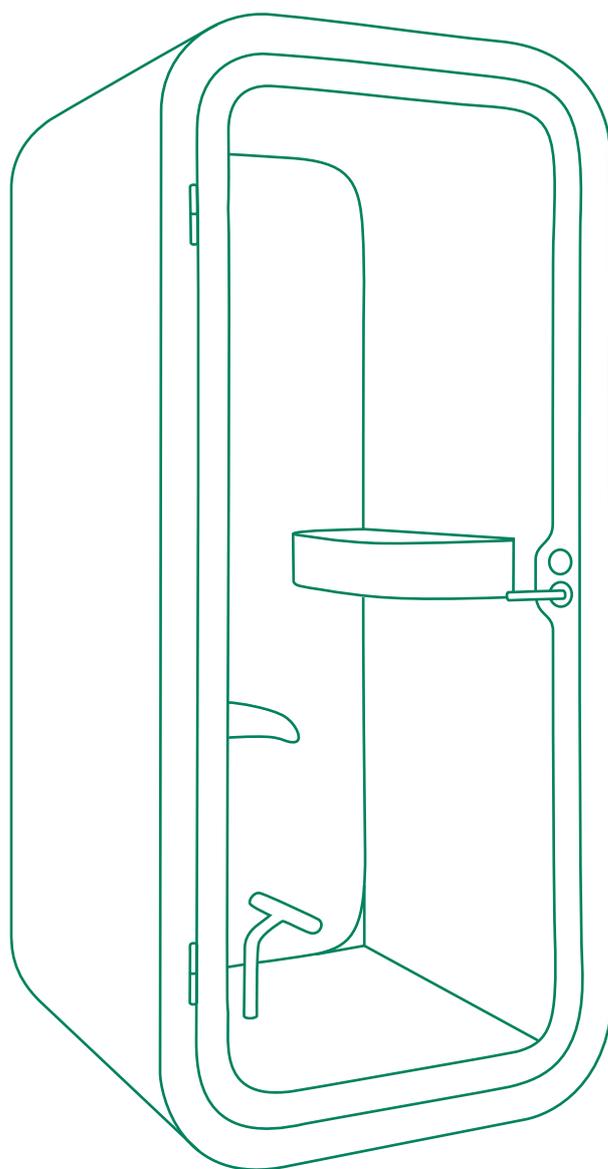


# framery

SERIOUS ABOUT HAPPINESS



Framery O

Instructions d'entretien générales

Français  
Version 1.0

Tampere, Finland 19.10.2021



# Table des matières

<b>1</b>	<b>Consignes importantes relatives à la sécurité et au produit.....</b>	<b>5</b>
1.1	Préface.....	5
1.2	Informations sur le produit.....	5
1.3	Copyright.....	5
1.4	Contenu du manuel.....	5
1.5	Avertissements, informations et symboles de sécurité dans ce manuel.....	5
1.6	Risques principaux pour la sécurité lors de l'installation, de la maintenance, du démontage et de l'utilisation du produit.....	6
1.6.1	Installation, maintenance et démontage.....	6
1.6.2	Sécurité électrique.....	7
1.6.3	Sécurité incendie.....	8
1.6.4	Sécurité des opérations de levage.....	8
1.6.5	Déplacement du produit sur des roulettes (option).....	9
1.7	Emplacement des marquages du produit.....	9
<b>2</b>	<b>Outils et accessoires.....</b>	<b>12</b>
<b>3</b>	<b>Contrôle de l'état global de la cabine.....</b>	<b>13</b>
<b>4</b>	<b>Débranchement du câble d'alimentation.....</b>	<b>14</b>
<b>5</b>	<b>Mise à niveau du sol.....</b>	<b>15</b>
<b>6</b>	<b>Entretien de la porte.....</b>	<b>17</b>
6.1	Serrage de la poignée et des vis de blocage.....	17
6.2	Serrage des vis des gonds.....	18
6.3	Réglage de la hauteur de la porte.....	18
<b>7</b>	<b>Serrage de toutes les vis.....</b>	<b>23</b>
<b>8</b>	<b>Nettoyage des ventilateurs.....</b>	<b>25</b>
<b>9</b>	<b>Nettoyage de la cabine.....</b>	<b>28</b>
<b>10</b>	<b>Vérification du fonctionnement des composants électriques.....</b>	<b>31</b>



# 1 Consignes importantes relatives à la sécurité et au produit

## 1.1 Préface

Le présent mode d'emploi décrit la maintenance du produit. Toute personne impliquée dans la maintenance du produit doit lire et assimiler les consignes relatives à la maintenance et à la sécurité.

Le présent mode d'emploi vous fournit les informations nécessaires à une maintenance correcte du produit.

## 1.2 Informations sur le produit

Les informations données dans le présent manuel correspondent au produit au moment de sa livraison. Toutes les informations incluses dans le présent manuel sont valides à la date de publication du manuel.

## 1.3 Copyright

Il est interdit de copier, de présenter ou de fournir le présent document à une tierce partie sans l'autorisation expresse de Framery. Il est interdit d'utiliser le présent document à des fins autres que celles autorisées par Framery. Framery se réserve le droit de modifier les instructions relatives au produit sans préavis séparé.

## 1.4 Contenu du manuel

Les instructions relatives à la maintenance contiennent les informations suivantes :

- Informations générales sur la finalité et le contenu des instructions
- Informations relatives à la sécurité
- Instructions relatives à la maintenance

## 1.5 Avertissements, informations et symboles de sécurité dans ce manuel

Le présent manuel comprend deux catégories d'avertissement :

- Le terme « DANGER » indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, entraînera des blessures graves ou mortelles.
- Le terme « AVERTISSEMENT » indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, entraînera des blessures graves ou mortelles.

Les symboles de sécurité présentés dans ce manuel peuvent également être apposés sur le produit. Toutes les personnes chargées de procéder à l'installation, au démontage, à la maintenance ou les utilisateurs du produit doivent connaître les symboles de sécurité, les étiquettes et les instructions relatives aux actions qu'ils entreprennent et en tenir compte.

**Tableau 1 : Danger**

	Un point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle coloré signale une situation dangereuse.
	

**Tableau 2 : Action obligatoire**

	Un symbole blanc à l'intérieur d'un cercle coloré indique qu'une action doit être entreprise afin d'éviter une situation dangereuse.
---	--

**Tableau 3 : Action interdite**

	Un cercle barré d'une ligne diagonale indique une action non autorisée.
---	---

## 1.6 Risques principaux pour la sécurité lors de l'installation, de la maintenance, du démontage et de l'utilisation du produit

### 1.6.1 Installation, maintenance et démontage

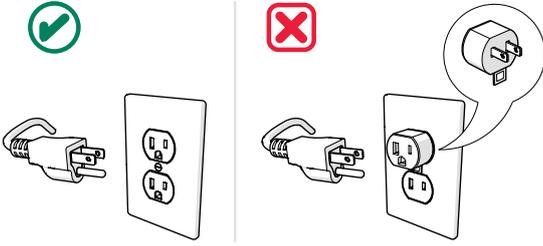
	<b>AVERTISSEMENT !</b> <b>Pour réduire les risques de brûlures, d'incendie, de choc électrique ou de blessures corporelles, veuillez respecter les consignes suivantes :</b>
	Utilisez des gants de protection résistants aux entailles pendant les opérations d'installation, de maintenance ou de démontage du produit.
	Utilisez des bottes de protection à embout en acier pendant les opérations d'installation, de maintenance ou de démontage du produit.
	Lisez et assimilez les instructions et planifiez votre travail à l'avance.
	Respectez toutes les réglementations locales applicables à la sécurité sur le lieu de travail.

	Gardez le lieu de travail bien entretenu et débarrassé de tous les débris provenant des opérations d'installation, de maintenance ou de démontage.
	Ne grimpez pas en haut du produit et ne placez aucune charge sur son toit.
	Ne déplacez pas le produit fini en le poussant si les roulettes disponibles en option ne sont pas installées.  Le produit est très lourd. Il est interdit de déplacer le produit après son installation si les roulettes disponibles en option n'ont pas été installées.

### 1.6.2 Sécurité électrique

Entrée pour le système électrique : 100-240 VAC (10 A) 50-60 Hz

La charge maximale admise pour le système électrique est de 6,6 A.

	<b>DANGER !</b> <b>Pour réduire le risque de choc électrique, veuillez respecter les consignes suivantes :</b>
	Débranchez le câble d'alimentation de la prise de courant avant de commencer toute opération de nettoyage, de maintenance ou de démontage.  Le câble d'alimentation sert de dispositif de coupure d'alimentation pour les équipements enfichables. La prise de courant doit être placée à proximité de l'équipement et être facilement accessible.
	<b>WARNING!</b> <b>Pour réduire les risques de brûlures, d'incendie, de choc électrique ou de blessures corporelles, veuillez respecter les consignes suivantes :</b>
	Le câble d'alimentation ne peut être branché que dans une prise de courant reliée à la terre correctement.
	Ce produit est destiné à être utilisé uniquement sur un circuit de tension nominale de 120 V et est équipé d'une fiche de mise à la terre semblable à celle illustrée dans la figure ci-dessous. Assurez-vous que le produit est raccordé à une prise ayant la même configuration que la fiche d'alimentation. Aucun adaptateur ne doit être utilisé avec ce produit.
	

	Le câble d'alimentation du produit doit être tenu éloigné des surfaces chauffées.
	N'utilisez pas la cabine si vous remarquez des défauts au niveau de l'équipement électrique.
	Ne branchez pas des câbles prolongateurs dans la/(les) prise(s) de courant du produit.

### 1.6.3 Sécurité incendie

	<b>WARNING!</b> <b>Pour réduire les risques de brûlures, d'incendie, de choc électrique ou de blessures corporelles, veuillez respecter les consignes suivantes :</b>
	Si les conditions de sécurité le permettent, débranchez le câble d'alimentation de la prise de courant si un incendie s'est déclaré à l'intérieur du produit. Le câble d'alimentation sert de dispositif de coupure d'alimentation pour les équipements enfichables. La prise de courant doit être placée à proximité de l'équipement et être facilement accessible.

Des dispositifs de protection contre les incendies (alarmes, gicleurs d'incendie, etc.) peuvent également être installés à l'intérieur des cabines (modes d'emploi disponibles sur demande). La nécessité d'installer ce type de dispositif à l'intérieur de la cabine est toujours définie par les autorités locales compétentes.

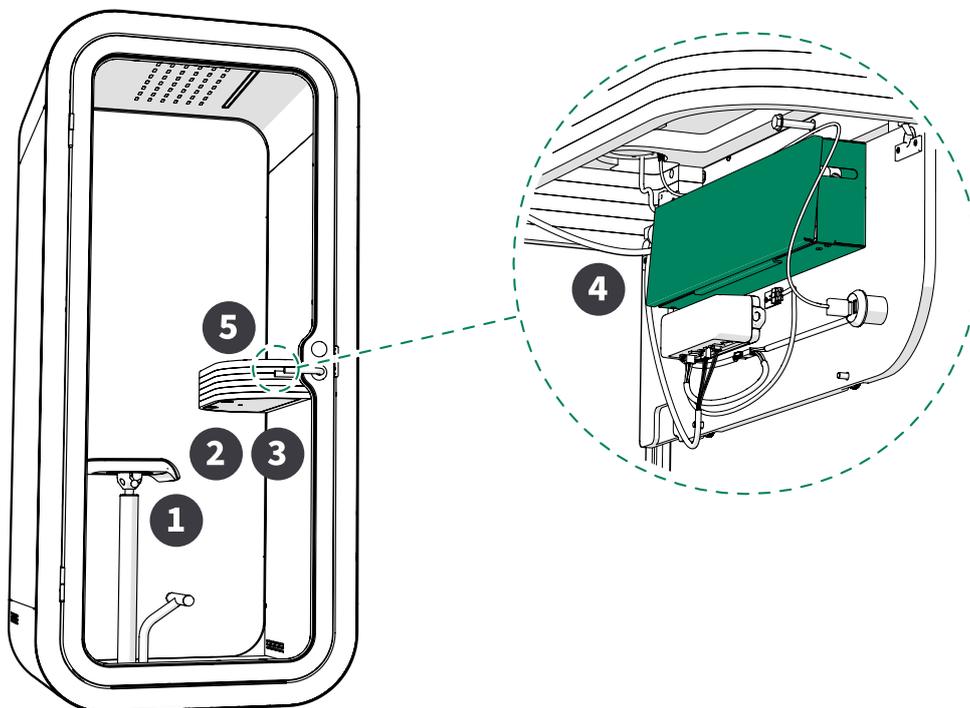
### 1.6.4 Sécurité des opérations de levage

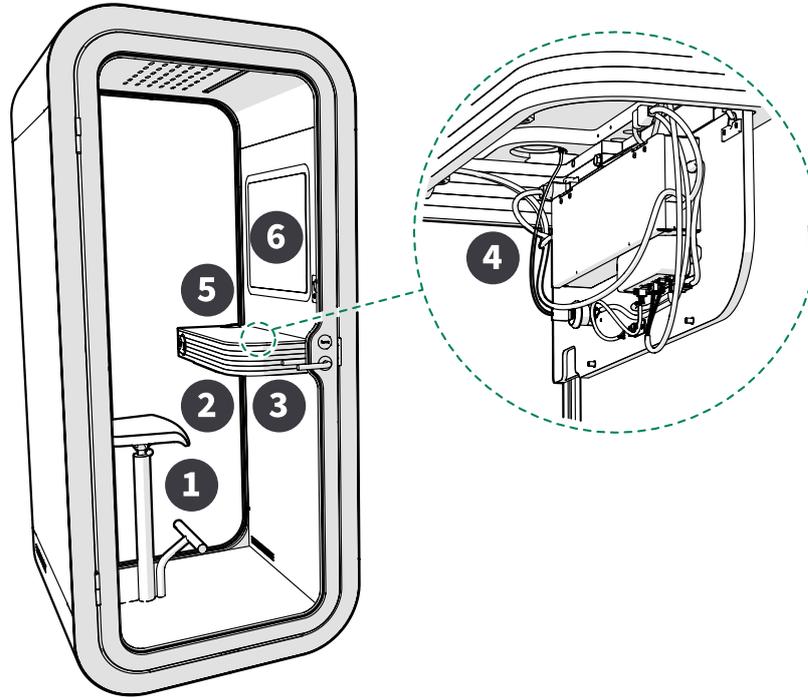
	<b>AVERTISSEMENT !</b> <b>Pour réduire le risque de blessures pour les personnes et de dommages matériels, veuillez respecter les points suivants :</b>
	Respectez toutes les règles et réglementations locales relatives à l'ergonomie et à la sécurité des opérations de levage.
	Planifiez avec soin les opérations de levage.
	Gardez le site d'intervention bien rangé et exempt de débris.

### 1.6.5 Déplacement du produit sur des roulettes (option)

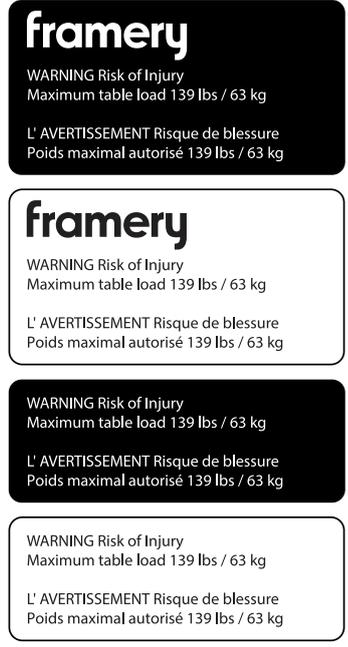
	<p><b>WARNING!</b></p> <p>Le produit est très lourd. Le déplacement du produit sur les roulettes exige préparation et prudence. Assurez-vous que le produit ne puisse pas basculer pendant le déplacement.</p>
	<p>Déplacez le produit uniquement sur des surfaces planes : l'itinéraire prévu ne doit pas comporter de fissures ou de seuils de plus de 3 mm (1/8 pouce).</p>
	<p>Déplacez le produit en le poussant uniquement en dessous de la partie centrale verticale. Ne tirez pas le produit.</p>
	<p>N'entrez pas dans le produit s'il est posé sur les roulettes. L'utilisation des roulettes est exclusivement réservée au déplacement du produit. Remplacez la totalité du poids du produit sur les pieds de calage, une fois le produit déplacé sur son nouveau lieu d'installation et mettez le sol à niveau.</p>

### 1.7 Emplacement des marquages du produit



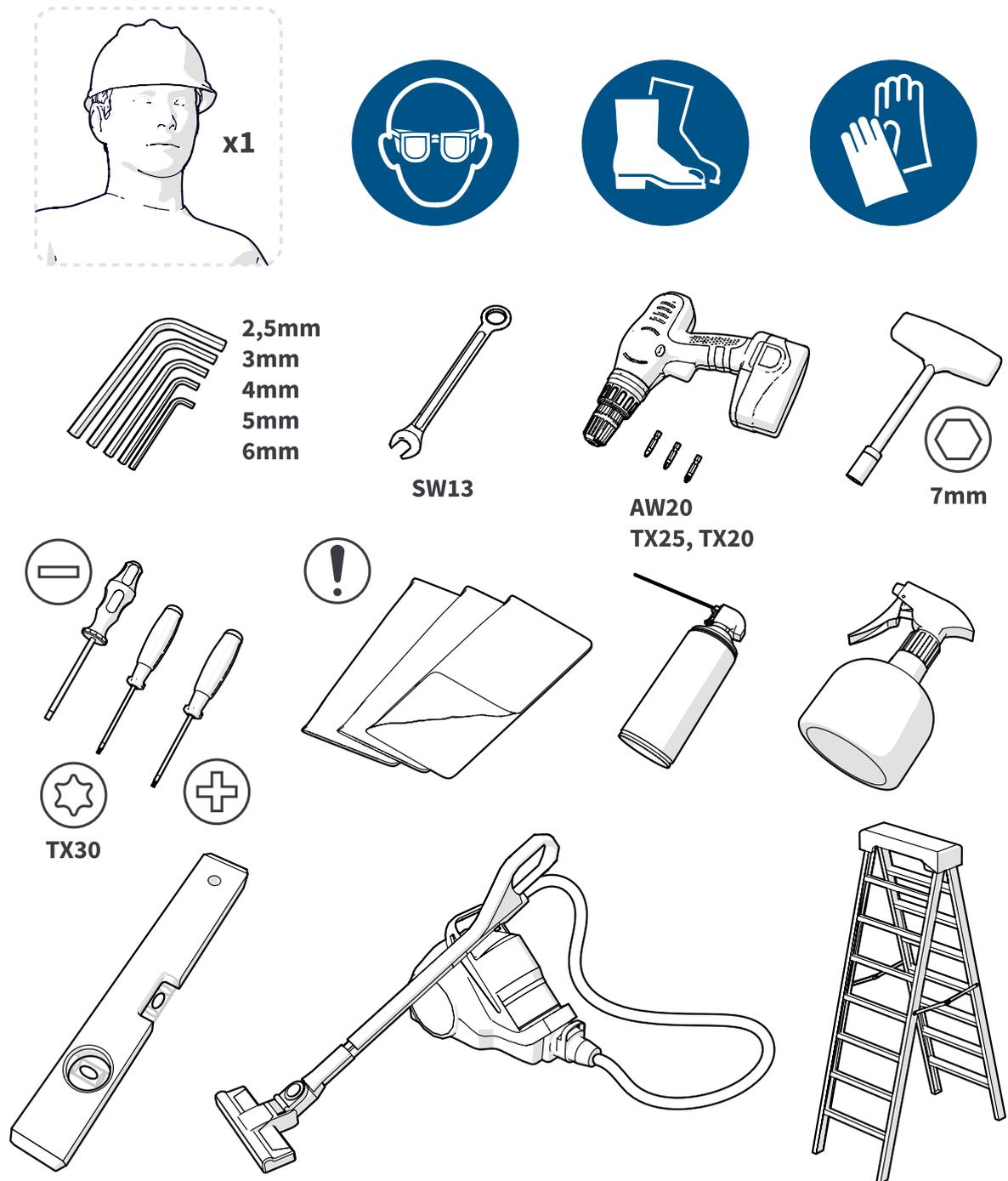


Position	Étiquette	Texte de l'étiquette
1.	<p>This furnishing has not been evaluated for flammability or cigarette ignition resistance</p> <p>L'inflammabilité ou la résistance à l'allumage d'une cigarette n'a pas été évaluée pour cette garniture</p>	<p>Framery</p> <p>This furnishing has not been evaluated for flammability or cigarette ignition resistance</p> <p>L'inflammabilité ou la résistance à l'allumage d'une cigarette n'a pas été évaluée pour ce mobilier.</p>
2.	<p><b>framery</b> MANUFACTURED / FABRICATION :</p> <p>Product / Produit FRAMERY O FRAMERY O VCR Input / Entrée 100-240VAC 10A 50-60Hz</p> <p>Manufacturer / Fabricant: Framery Oy WEB: www.frameryacoustics.com Email: info@frameryacoustics.com Made in Finland / Fabriqué en Finlande</p> <p>POWERED FURNITURE UL LISTED E506559</p> <p><b>Attention!</b> Always connect the product correctly to a grounded socket to avoid danger for fire or electrical shocks Product evaluated class A (ASTM E84 / UL 723)</p> <p><b>Attention!</b> Branchez toujours le produit dans une prise reliée à la terre pour éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique Produit de classe A (ASTM E84 / UL 723)</p>	<p>Framery</p> <p>MANUFACTURED / FABRICATION: [mois] - [année]</p> <p>Product / Produit FRAMERY O FRAMERY O VCR</p> <p>Input / Entrée 100-240VAC 10A 50-60HZ</p> <p>Manufacturer / Fabricant : Framery Oy WEB: www.frameryacoustics.com Email : info@frameryacoustics.com Made in Finland/ Fabriqué en Finlande</p> <p>Attention ! Always connect the product correctly to a grounded socket to avoid danger for fire or electrical shocks.</p> <p>Product evaluated class A (ASTM E84 / UL 723)</p> <p>Attention ! Branchez toujours le produit dans une prise reliée à la terre pour éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique.</p> <p>Produit de classe A (ASTM E84 / UL 723)</p>

Position	Étiquette	Texte de l'étiquette
3.		SN / N° de série:
4.		<p>Framery</p> <p>WARNING - Risk of fire and shock Use only 'SJT' type '16' AWG cord</p> <p>AVERTISSEMENT - Risque d'incendie et de choc électrique, utiliser uniquement un cordon d'alimentation 'SJT' de type '16' AWG</p>
5.		<p>Framery</p> <p>WARNING Risk of injury Maximum table load 139 lbs / 63 kg</p> <p>AVERTISSEMENT Risque de blessure Poids maximal autorisé 63 kg / 139 lbs</p>

ENREGISTRER CES INSTRUCTIONS

## 2 Outils et accessoires

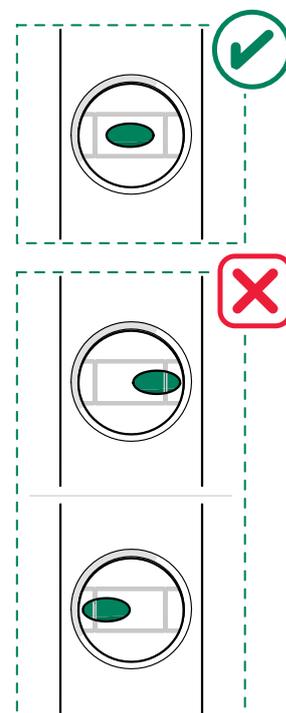
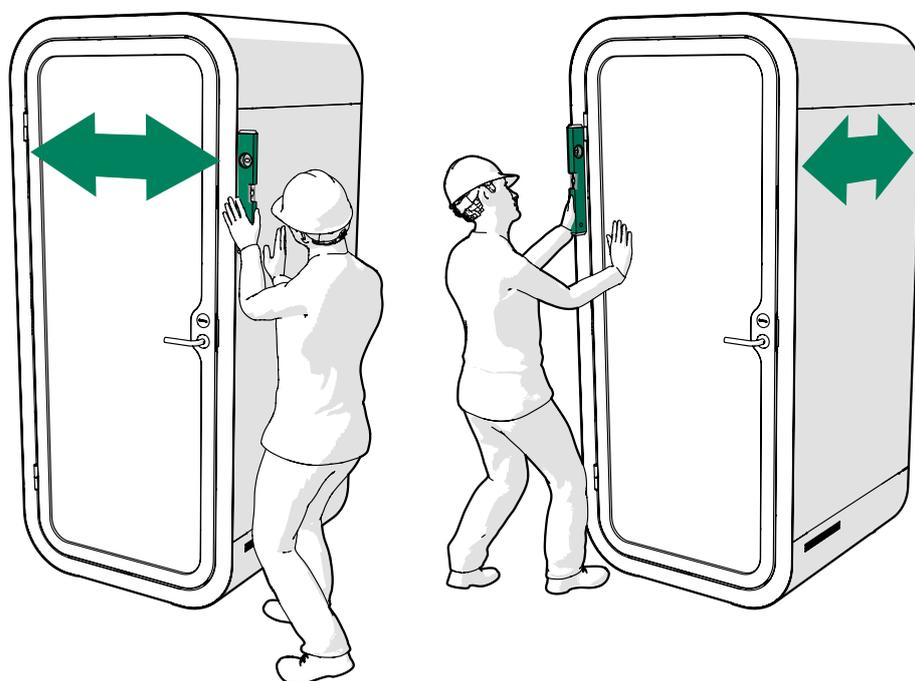


**Illustration 1 : Outils et accessoires nécessaires à la maintenance**

- ⚠ **Remarque :** Utilisez un chiffon non pelucheux pour nettoyer la cabine.
- ⚠ **Remarque :** Utilisez un détergent doux à base d'alcool pour nettoyer la cabine.

### 3 Contrôle de l'état global de la cabine

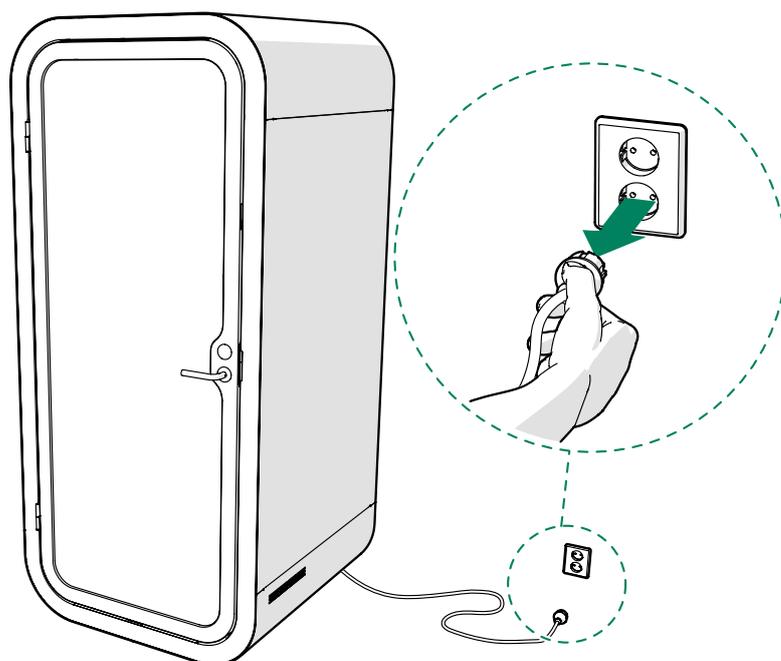
1. Vérifiez que la cabine ne présente pas d'usure ni de déchirures.
2. Vérifiez que la cabine ne présente pas de défauts visuels.
3. Vérifiez que les ventilateurs, l'éclairage et la prise de courant dans la table fonctionnent.
4. Contrôle du positionnement droit de la cabine.



5. Vérifiez que le joint d'étanchéité de la porte est en bon état.

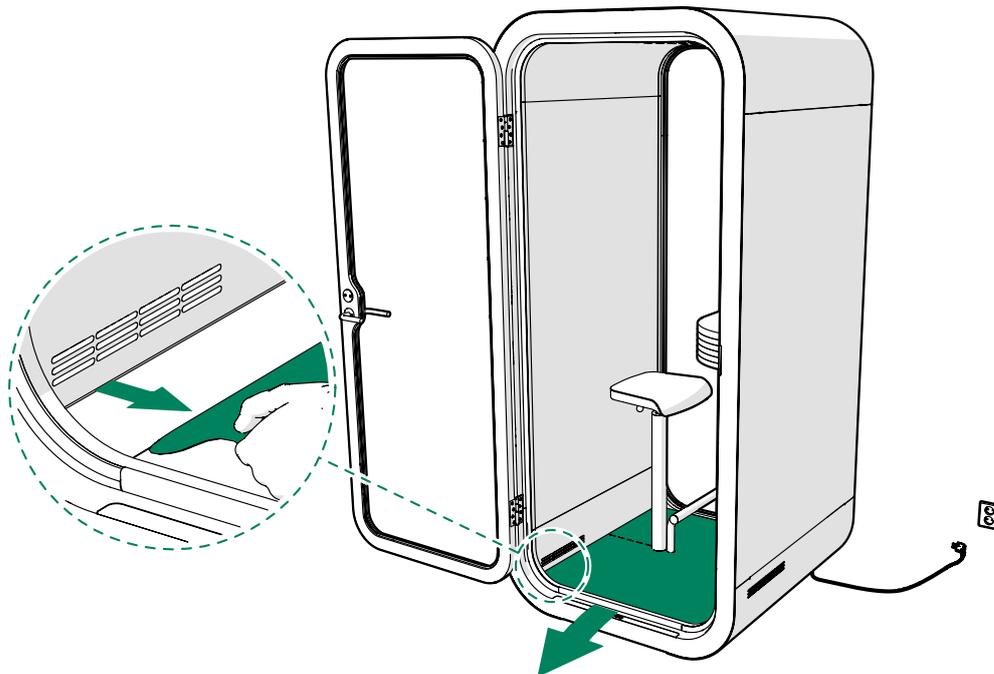
## 4 Débranchement du câble d'alimentation

Pour garantir la sécurité de l'environnement de travail, débranchez le câble d'alimentation.

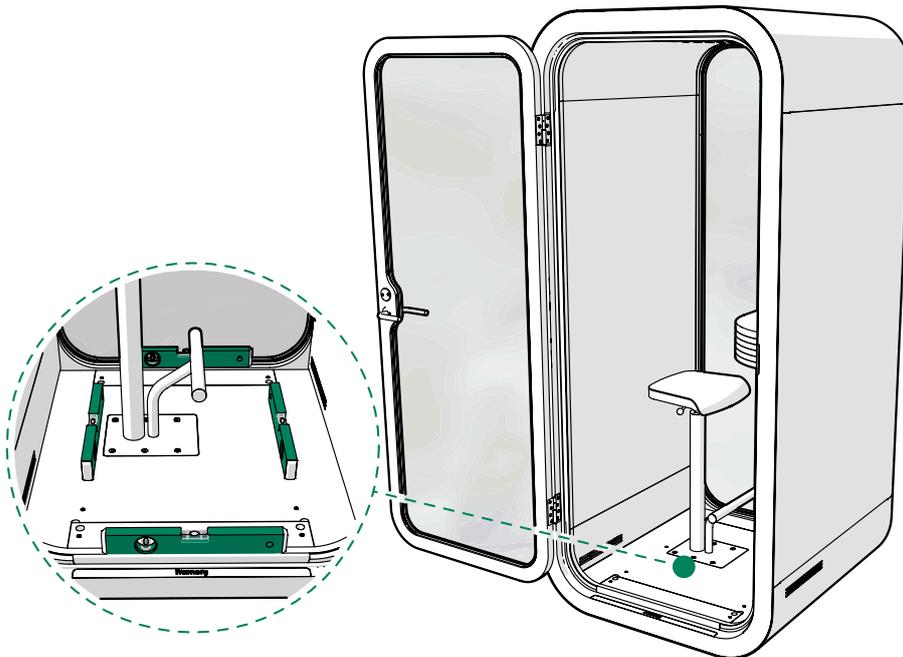


## 5 Mise à niveau du sol

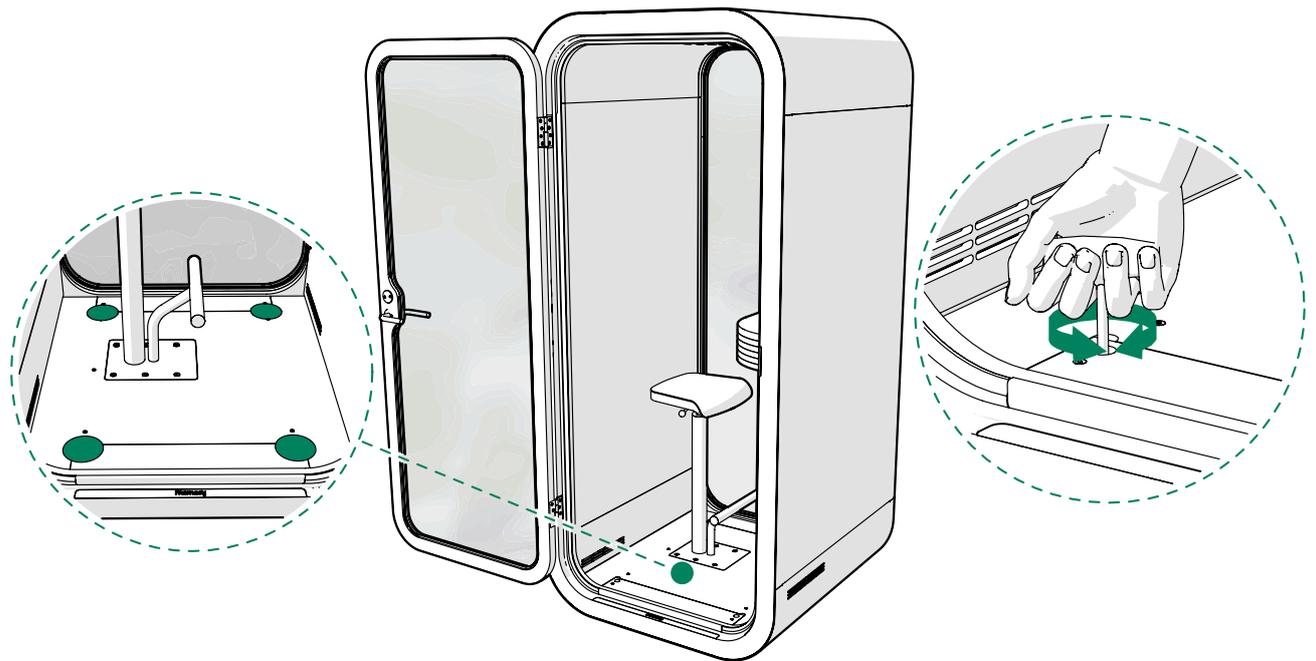
1. Déposez la moquette.



2. Mesurez le module du sol en plaçant un niveau à bulle sur quatre points de mesure :
  - Sur les côtés
  - Sur le bord du module du sol (sur les bandes en ABS)



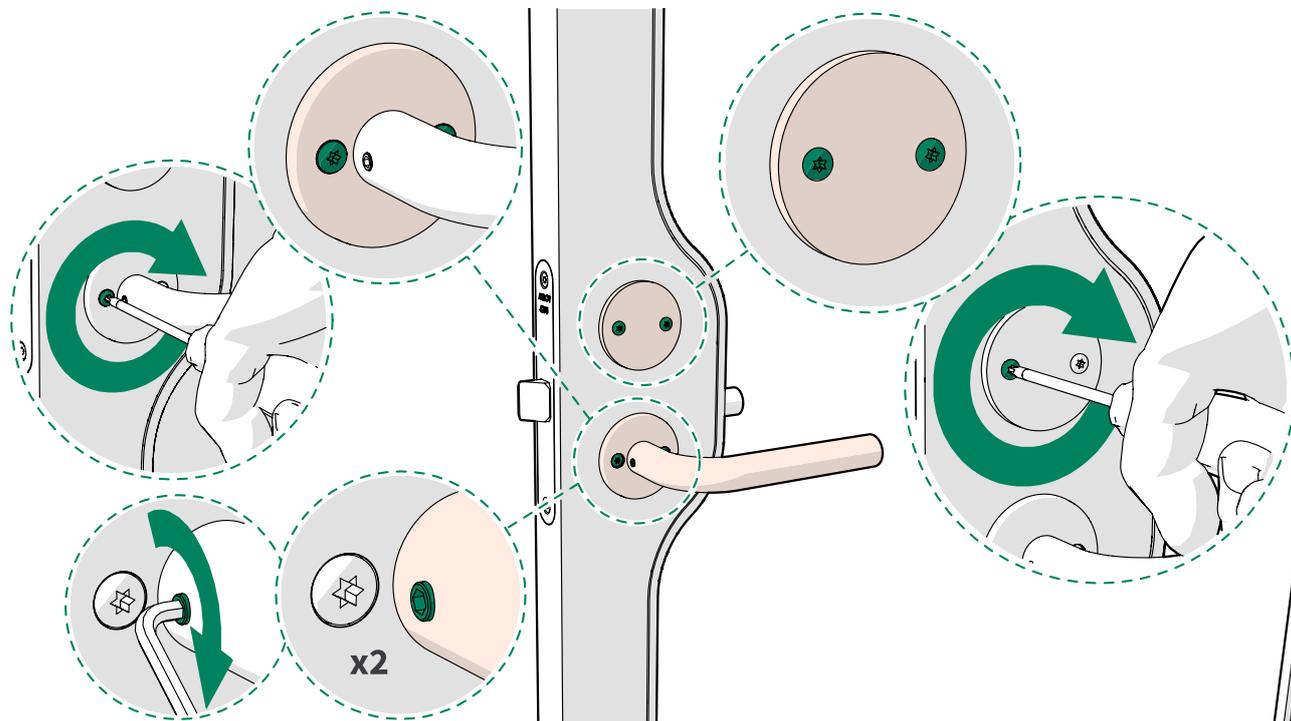
3. Mesurez les points opposés à plusieurs reprises et réglez les pieds des vis de calage graduellement.



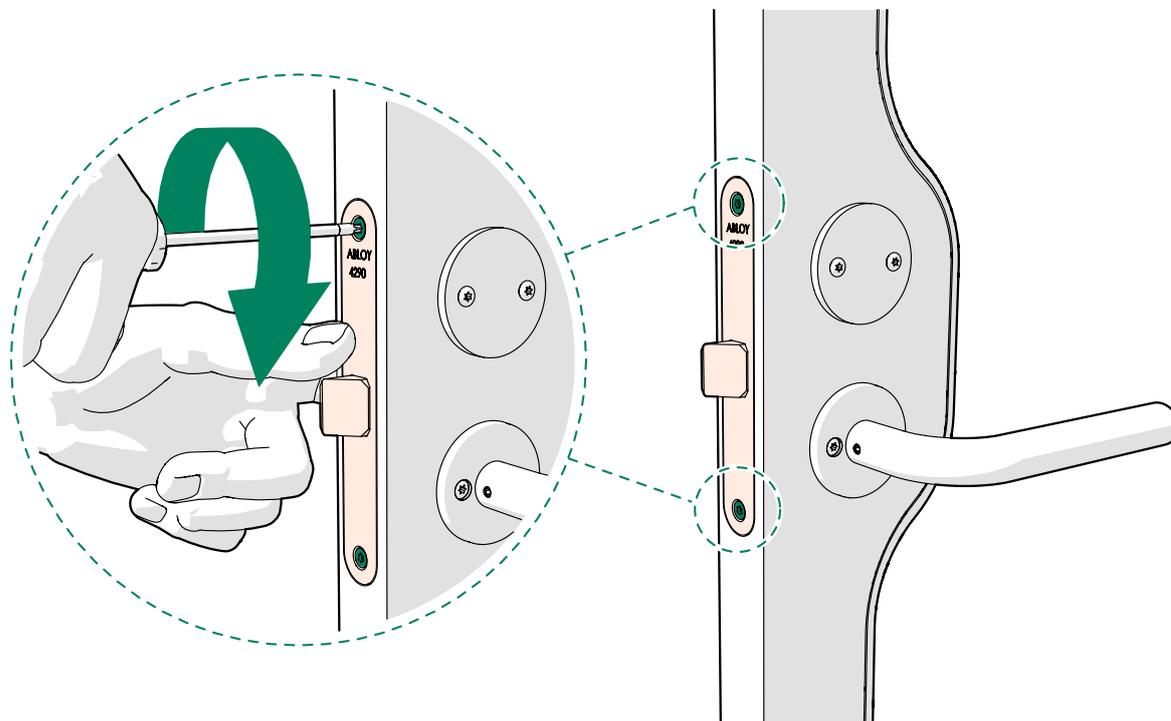
## 6 Entretien de la porte

### 6.1 Serrage de la poignée et des vis de blocage

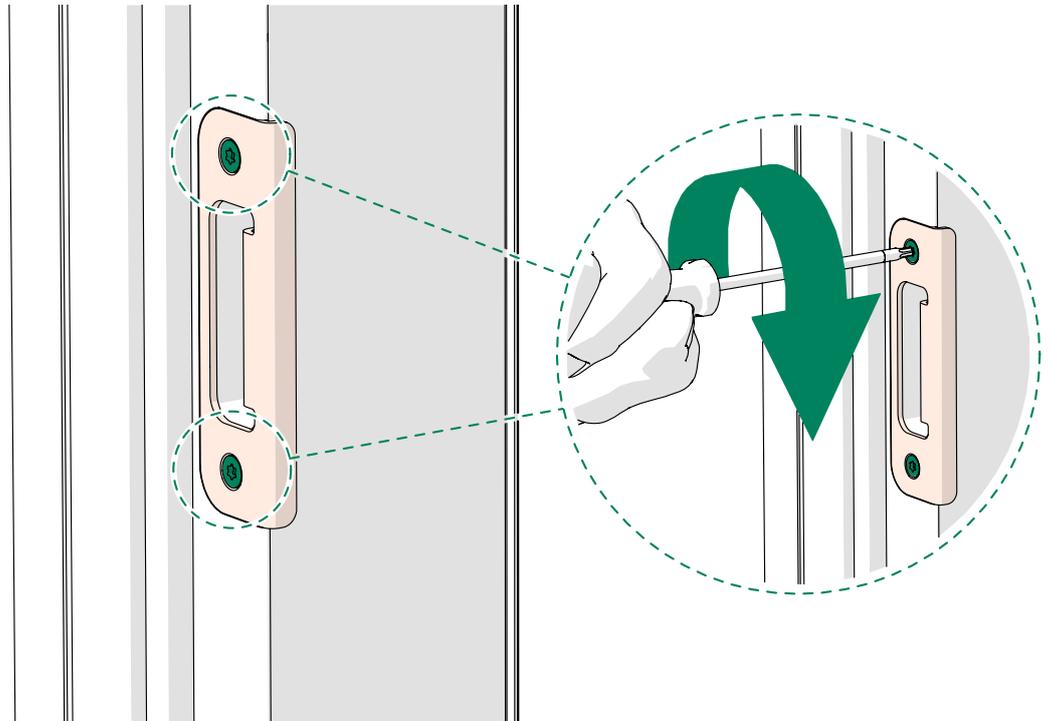
1. Serrez les vis sur la poignée intérieure et sur la plaque de finition. Serrez les vis de pression sur les deux poignées.



2. Serrez les vis sur le boîtier.

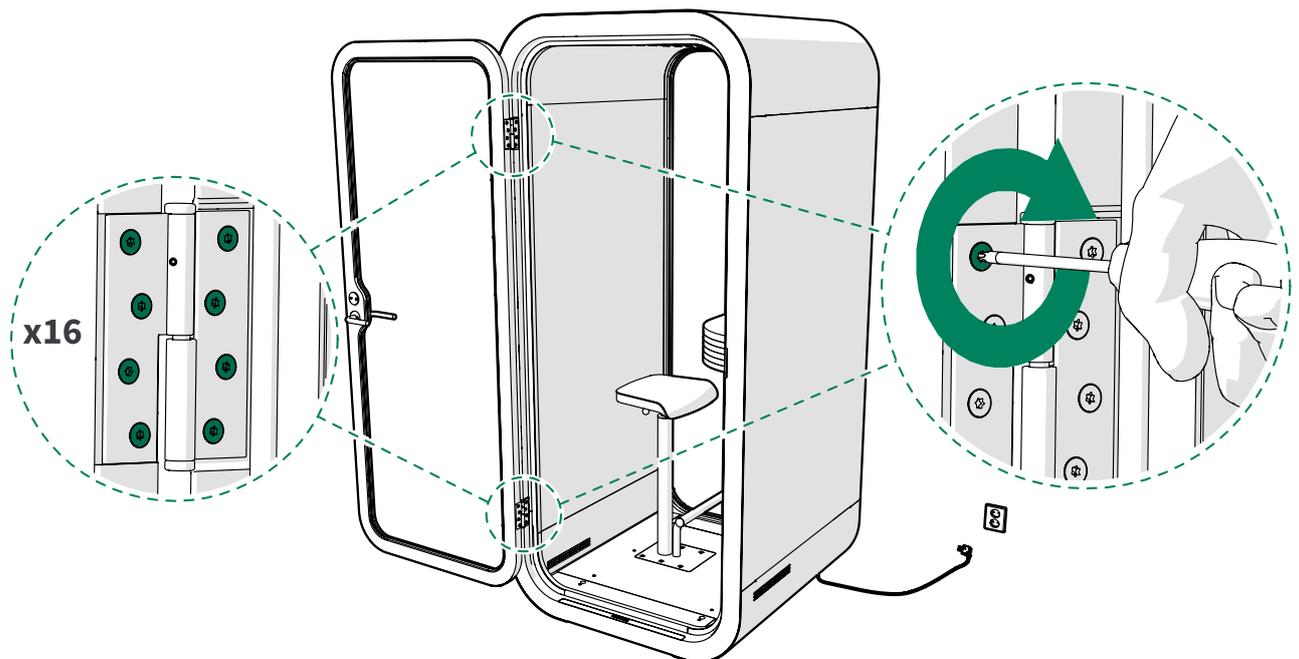


### 3. Serrez les vis sur la gâche.



## 6.2 Serrage des vis des gonds

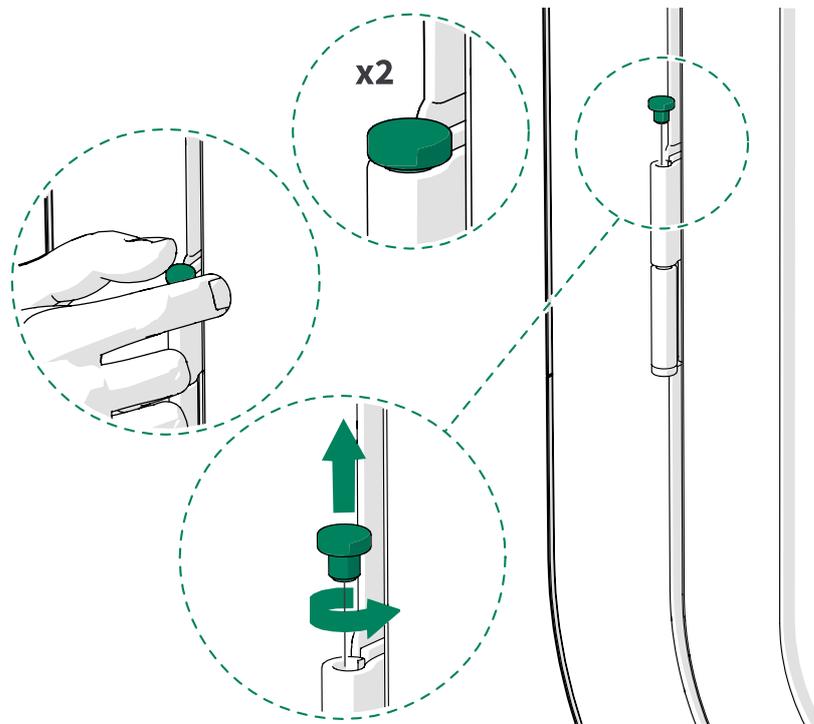
### 1. Serrage des 5x30 vis des gonds (16 unités).



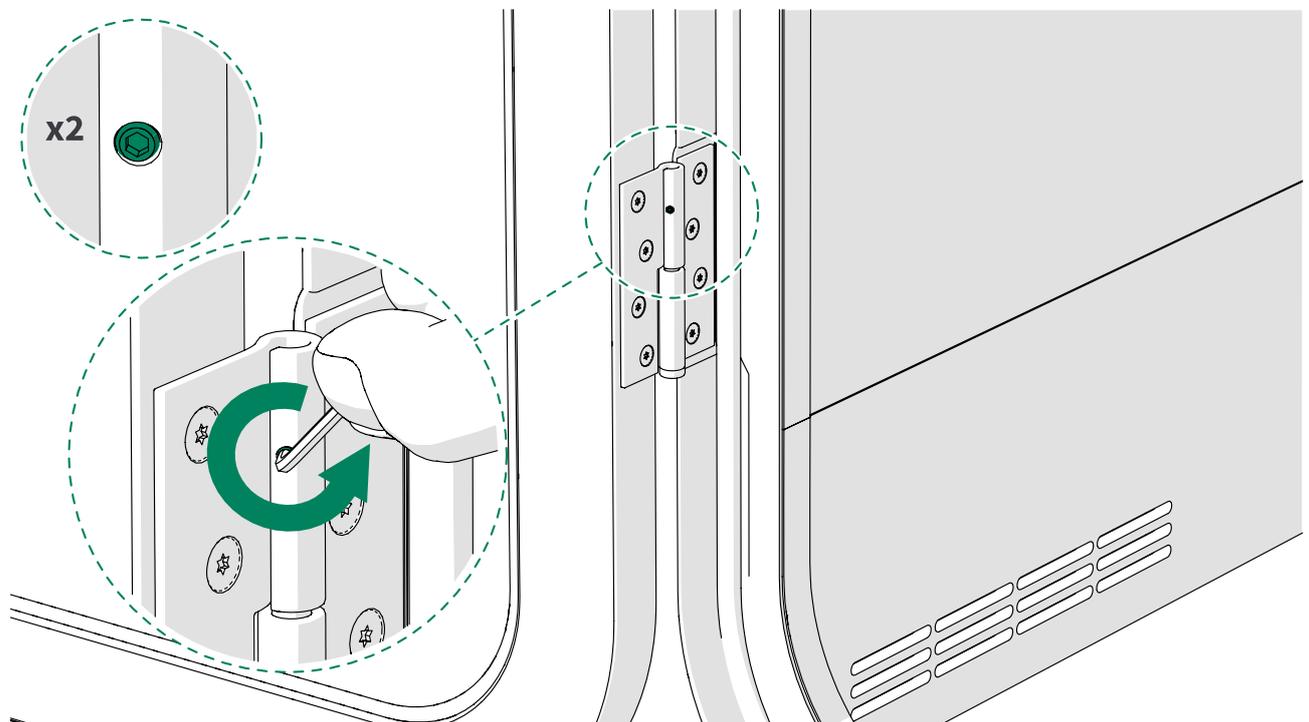
## 6.3 Réglage de la hauteur de la porte

Vérifiez que l'alignement vertical de la porte est correct. Si la porte n'est pas positionnée au milieu du bâti, réglez-la.

1. Retirez les capuchons des deux gonds.



2. Ouvrez la porte et desserrez les vis de pression des deux gonds.

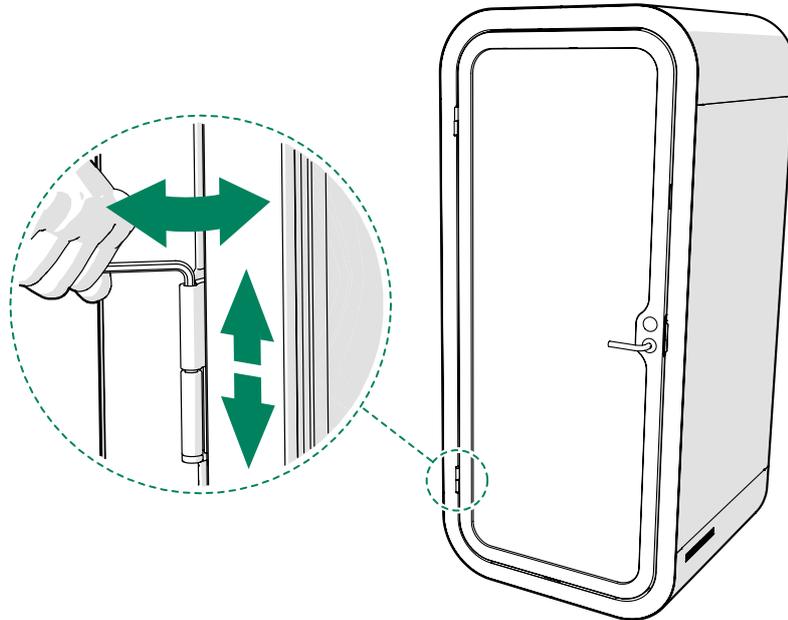


3. Fermez la porte.

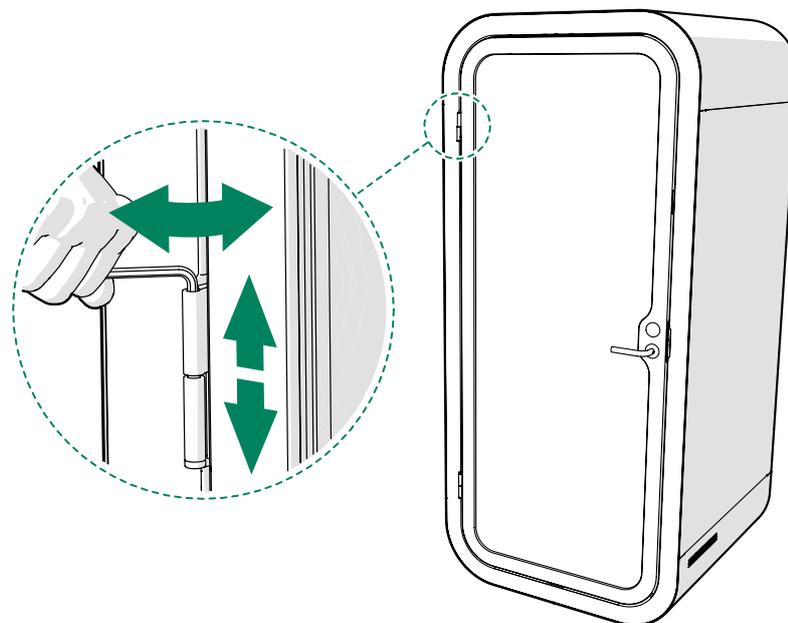
4. Pour relever la porte, insérez la clé Allen dans la partie supérieure du gond en haut et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre. Pour abaisser la porte, tournez la clé dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.



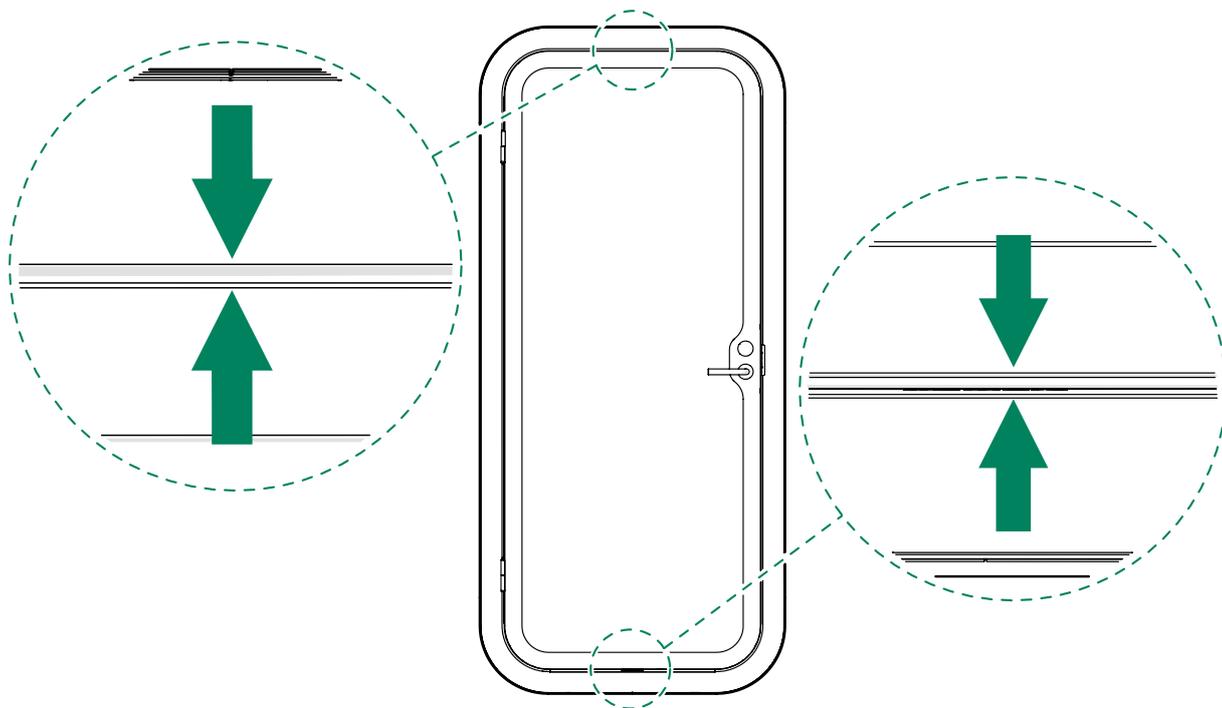
**Remarque :** À la suite de l'installation initiale, la porte n'a normalement pas besoin d'être abaissée, mais relevée.



5. Réglez la hauteur du gond inférieur de manière à ce que la charge sur les deux gonds soit égale. Tournez dans le sens horaire pour relever la hauteur et dans le sens antihoraire pour l'abaisser.

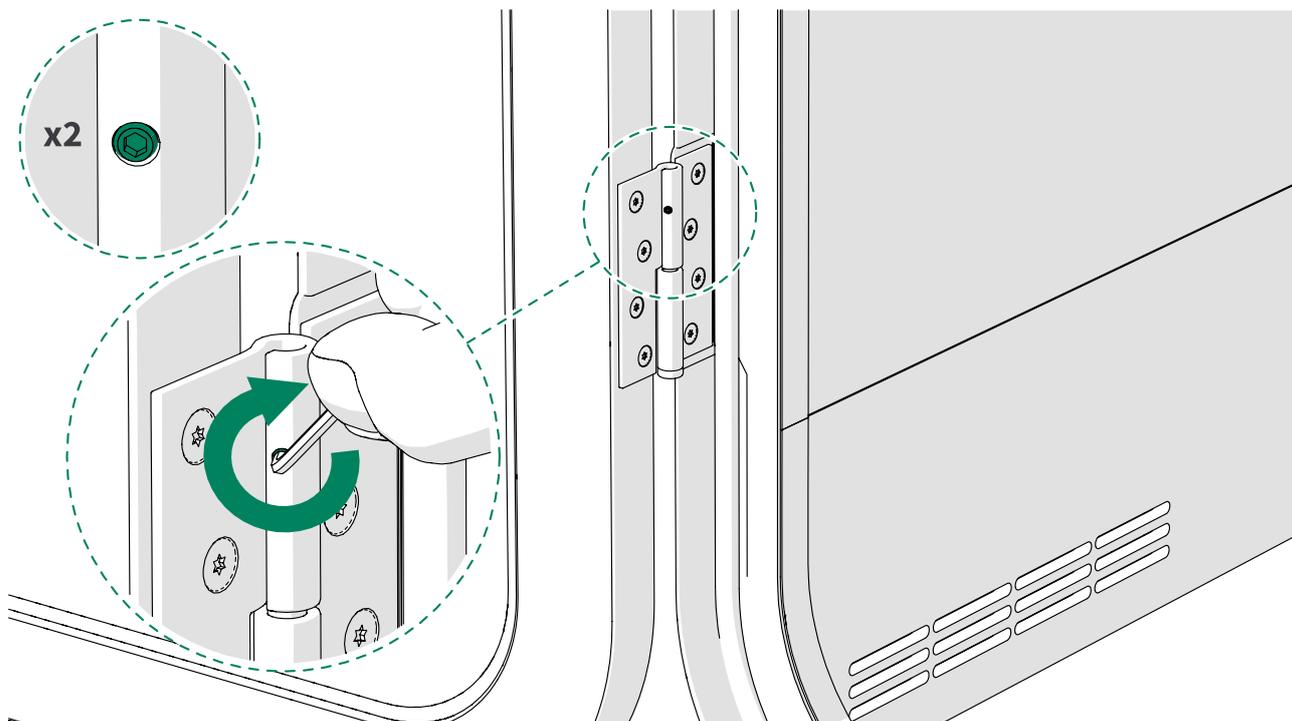


6. Vérifiez que l'alignement de la porte est correct.

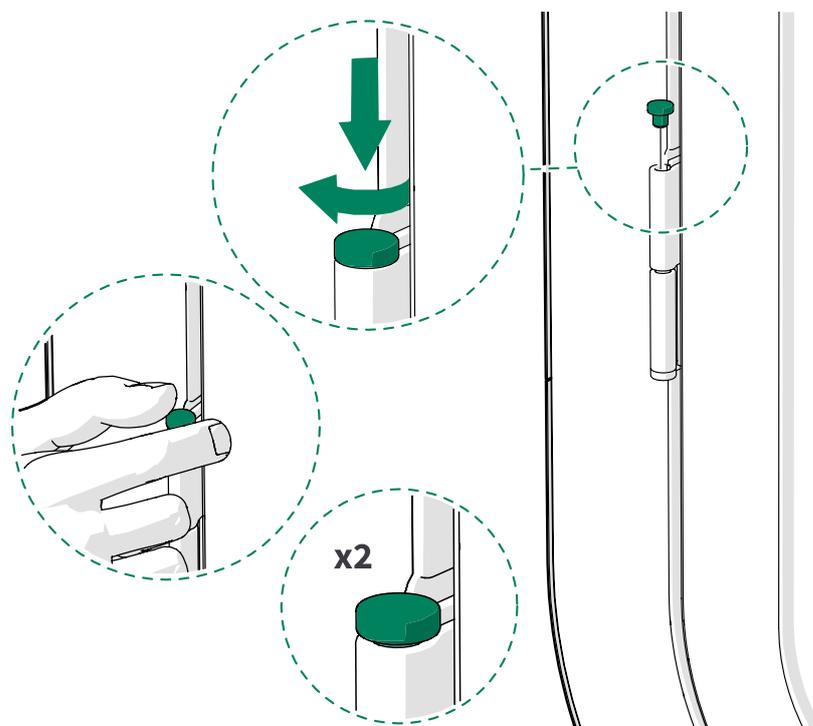


7. Faites un test avec une lampe torche depuis l'intérieur de la cabine.  
Si la lumière de la torche est visible à travers les chants de porte, réglez la porte.
8. Répétez les étapes 4 à 6 si nécessaire.
9. Fermez la porte.
10. Ouvrez la porte et serrez les vis de pression lorsque le réglage est achevé.

⚠ **Remarque :** Assurez-vous que les deux gonds soient réglés à la même hauteur.

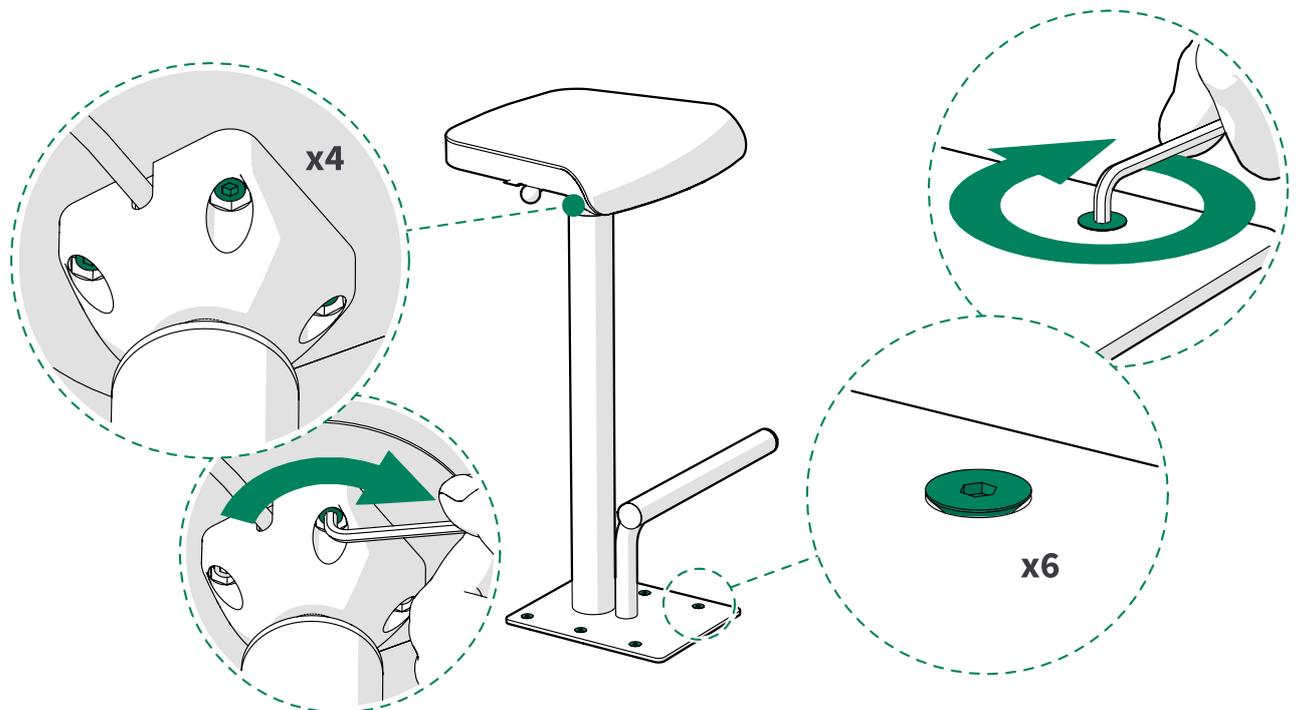


11. Installez les capuchons des deux gonds.

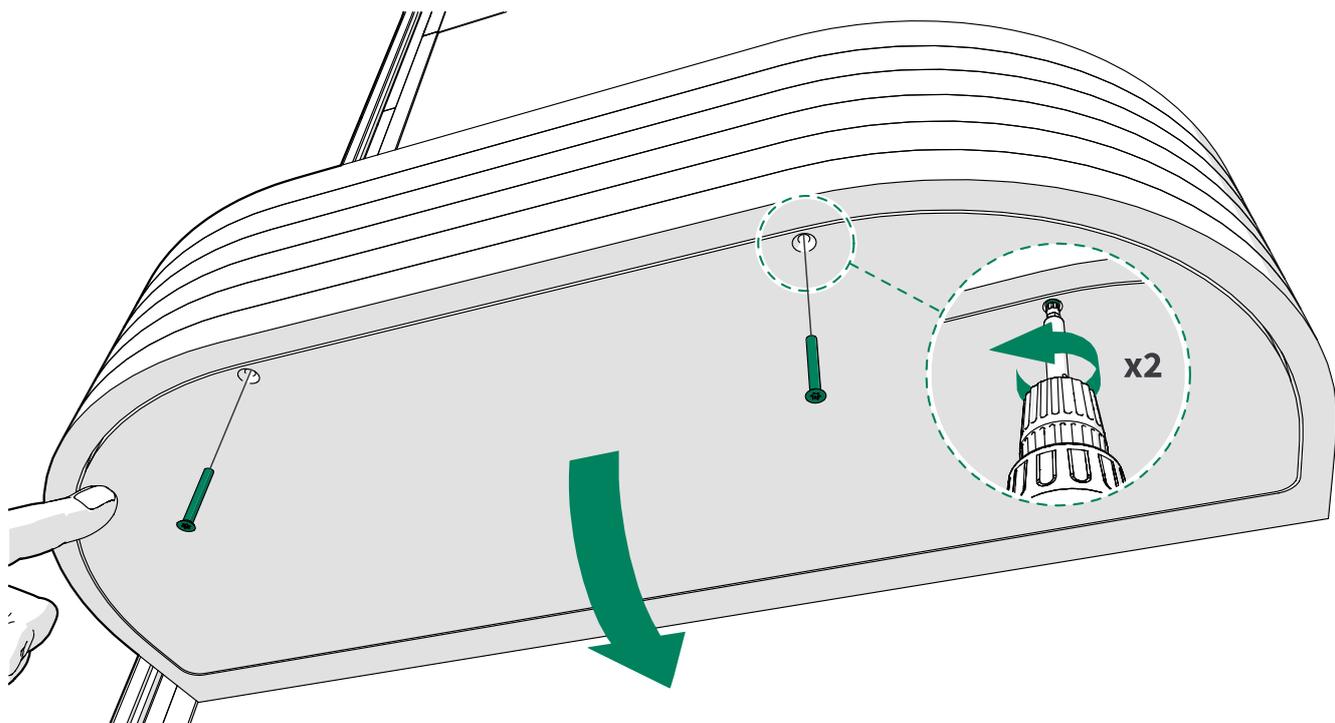


## 7 Serrage de toutes les vis

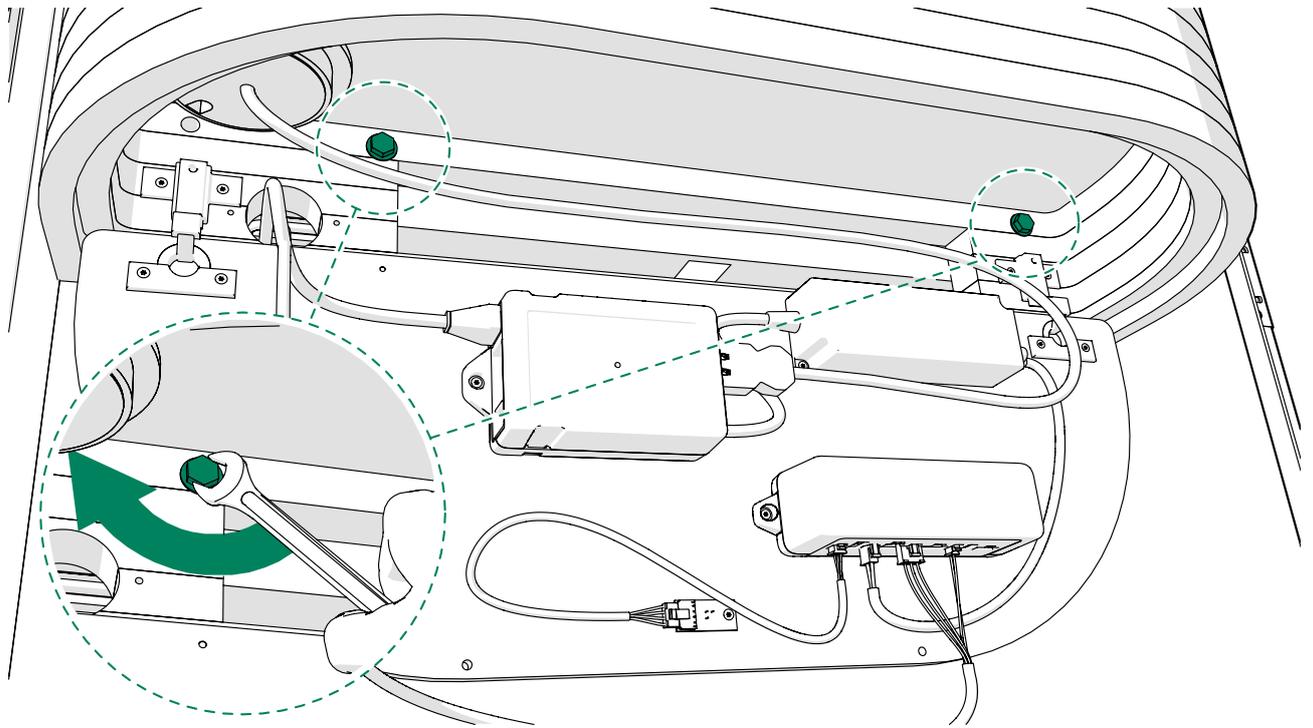
1. Serrez les vis sous le siège et à la base du piédestal du tabouret.



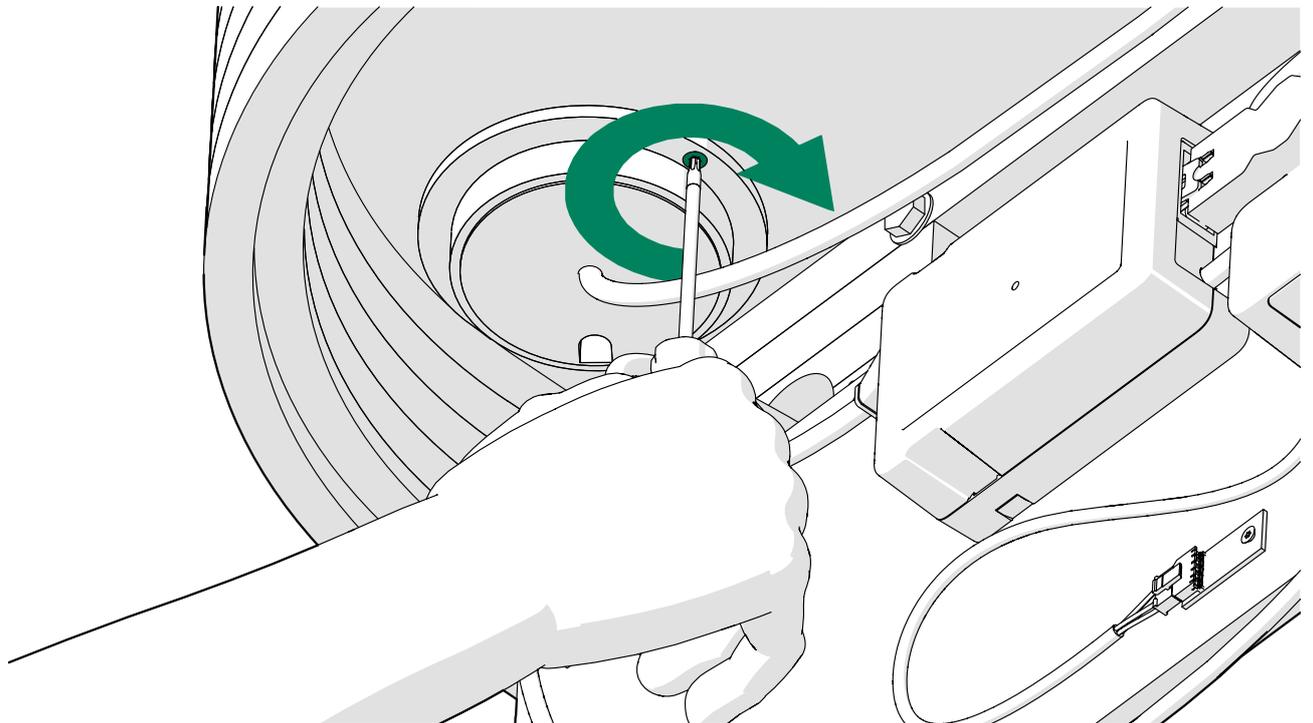
2. Retirez les 2 vis 4x30 du plateau inférieur de la table et ouvrez ce plateau. Le plateau inférieur de la table large comporte 2 vis fraisées M6x25. Utilisez une clé hexagonale.



3. Serrez les boulons de la table.

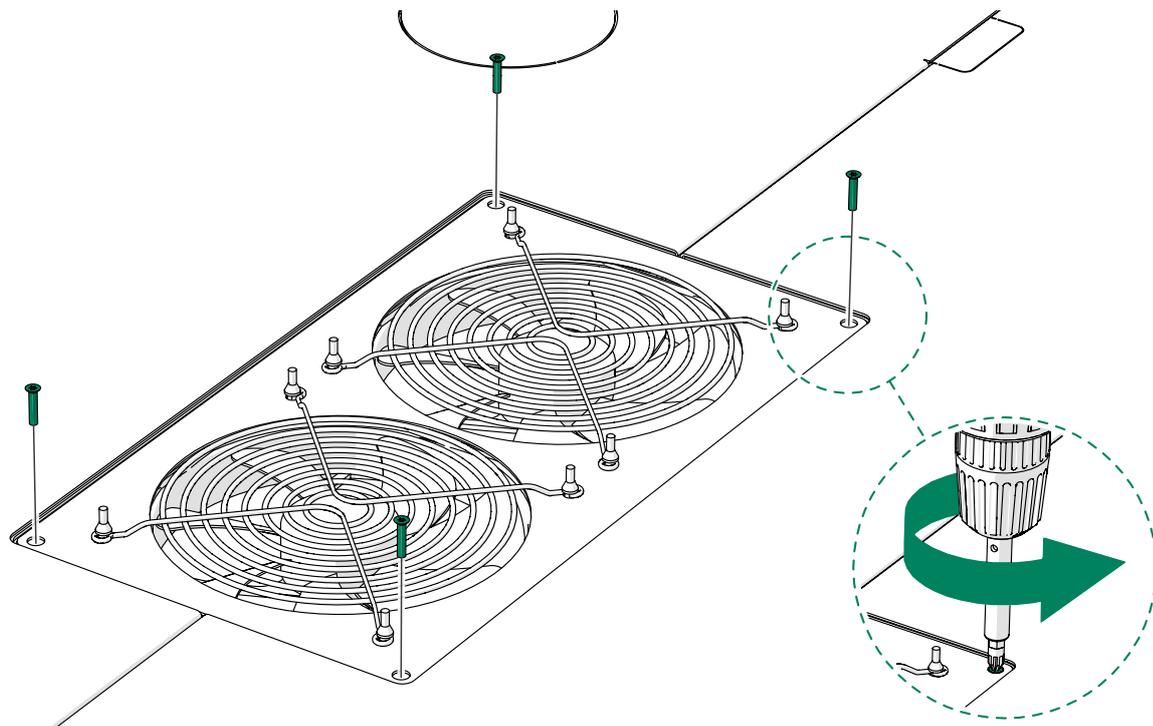


4. Serrez la vis sur la prise de courant.

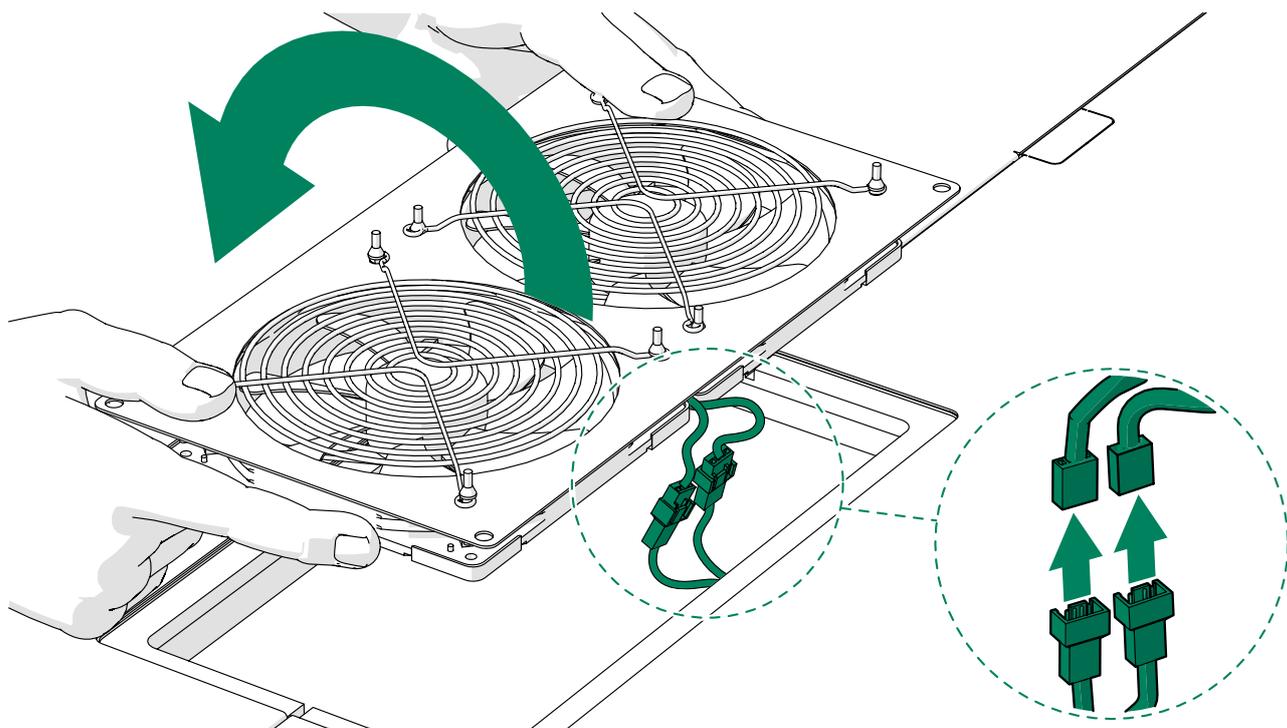


## 8 Nettoyage des ventilateurs

1. Dévissez les vis 3,5x16 (4 unités) maintenant le module de ventilation en place.

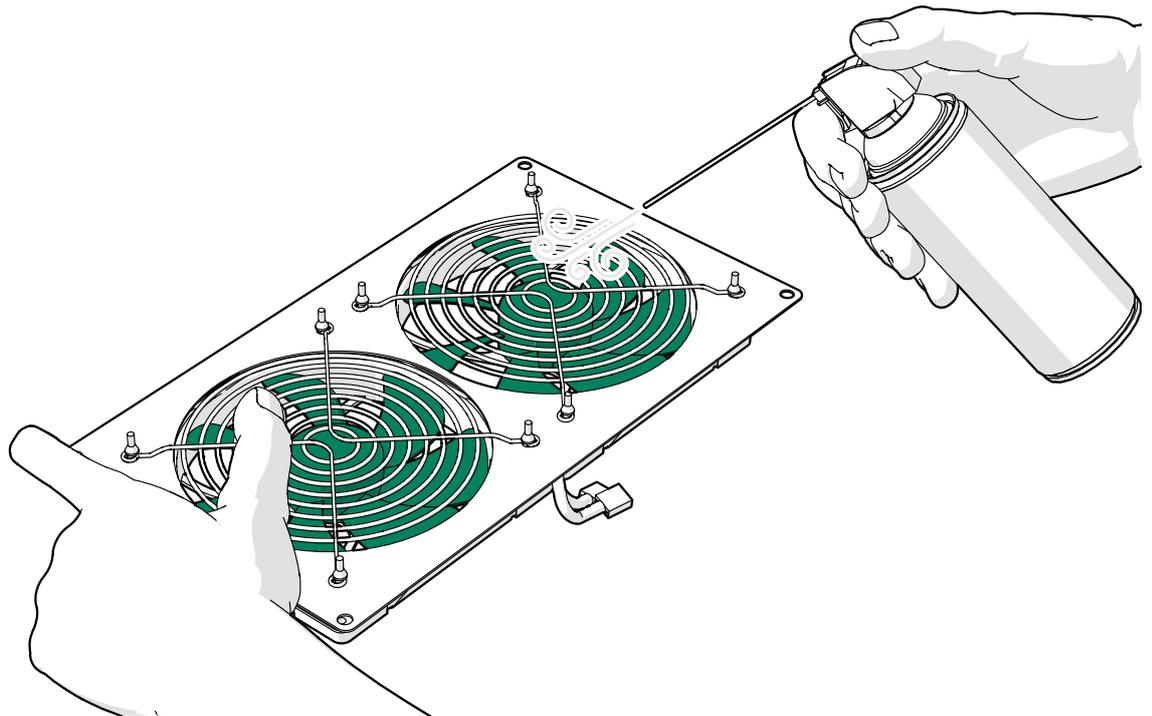


2. Soulevez le module de ventilation pour le dégager du module de toit et débranchez les connecteurs d'alimentation CC.

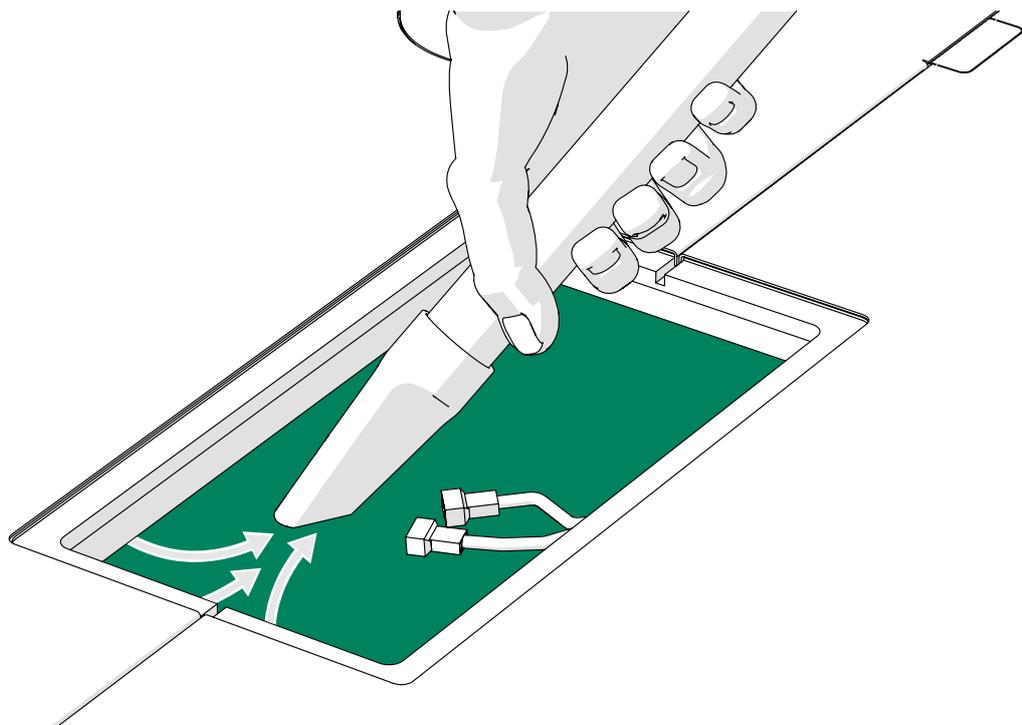


3. Nettoyez les ventilateurs à l'aide d'un aspirateur pneumatique.

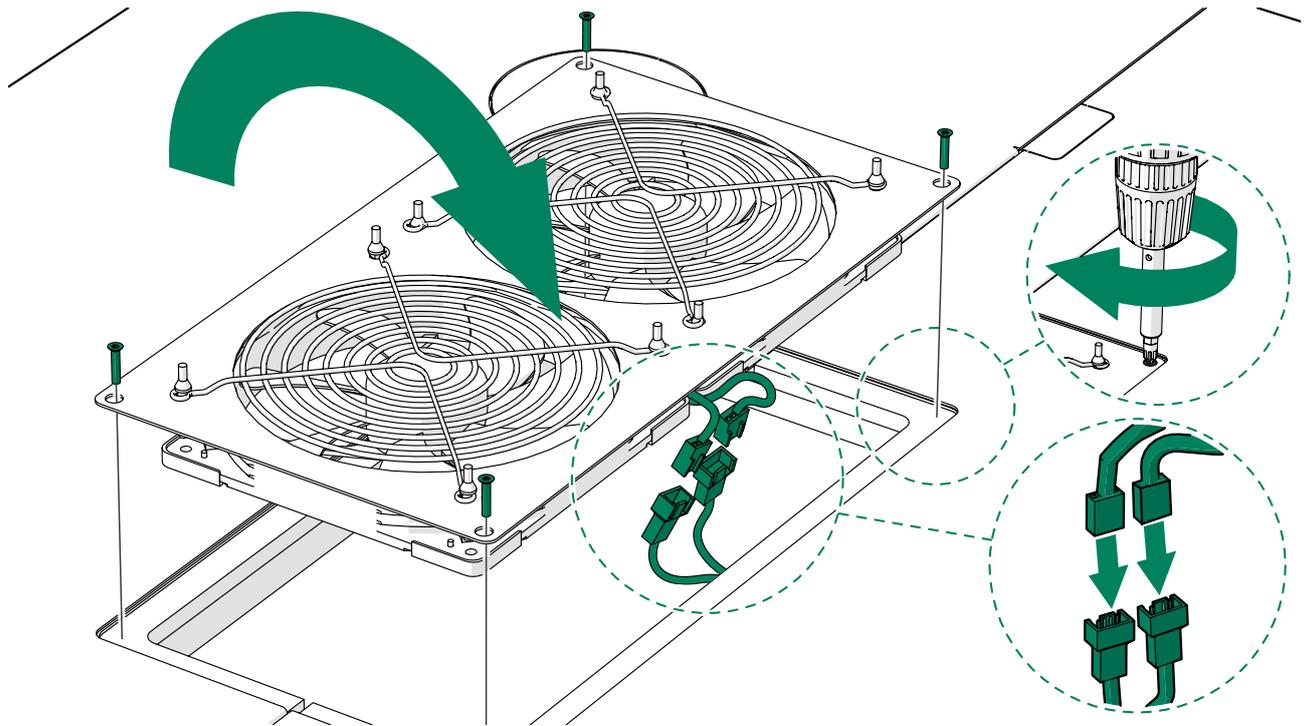
⚠ **Remarque :** N'appliquez pas une pression ou une aspiration excessive sur les pales des ventilateurs.



4. Nettoyez les pièces situées sous le module de ventilation avec un aspirateur et un chiffon.

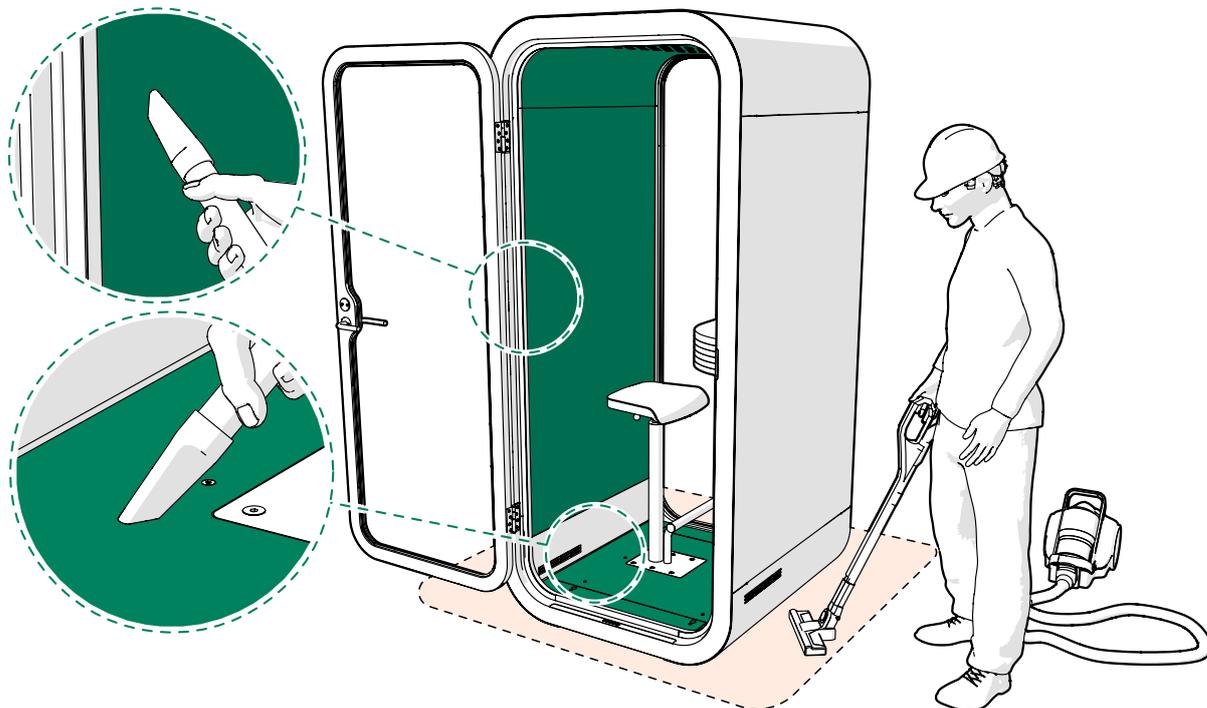


5. Branchez les connecteurs d'alimentation CC et installez le module de ventilation à l'aide de 4 vis 3,5x16.

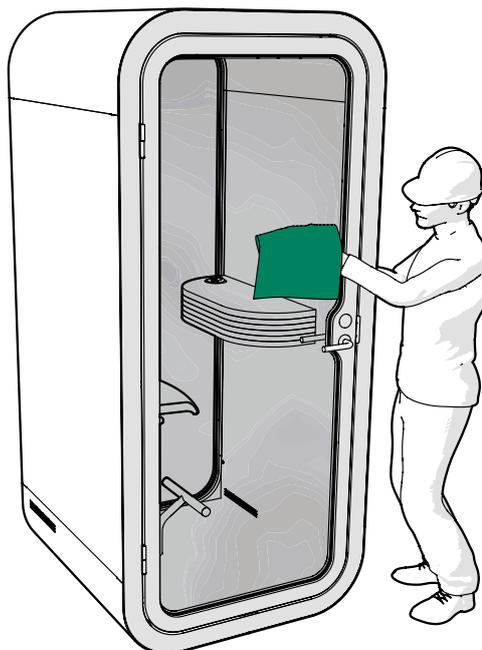


## 9 Nettoyage de la cabine

1. Nettoyez la moquette, le siège, le sol de la cabine, les panneaux intérieurs et les alentours de la cabine à l'aide d'un aspirateur.

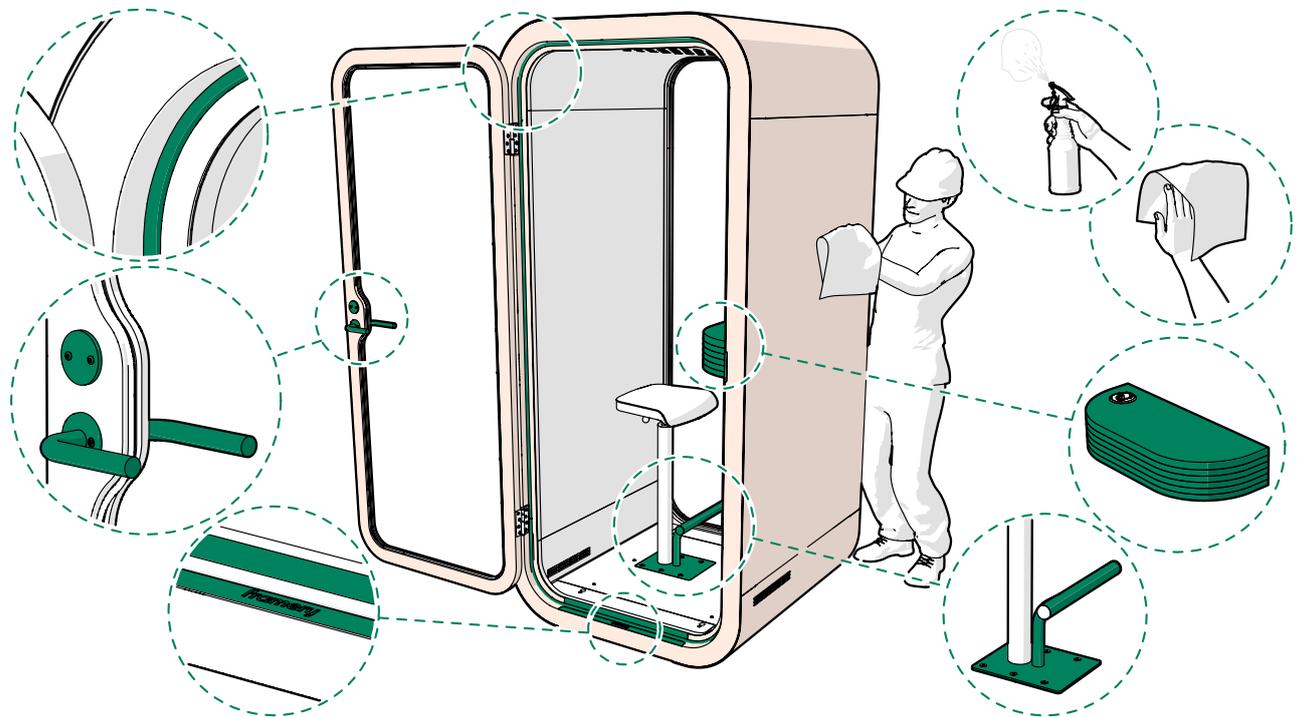


2. Nettoyez les vitres avec un produit nettoyant pour vitres et un chiffon non pelucheux.



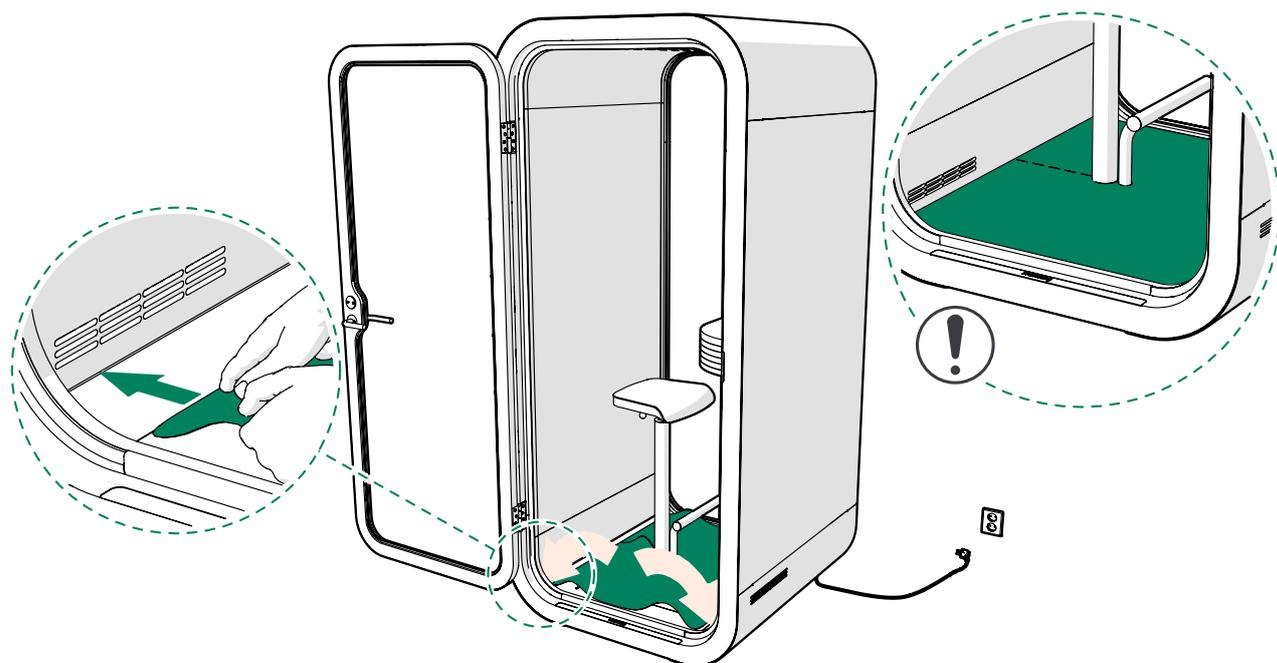
3. Nettoyez les surfaces suivantes avec un détergent universel à base d'alcool et un chiffon non pelucheux.

- Table
- Panneau de commande et écran (O VCR)
- Repose-pied
- Poignées de porte
- Seuil
- Joint de porte
- Cadres
- Revêtements de la structure



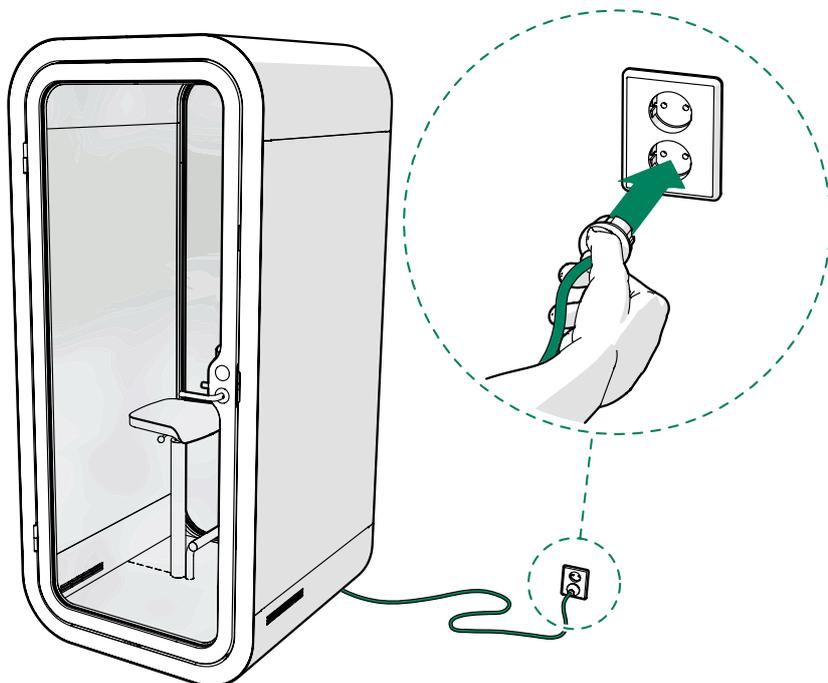
4. Installez la moquette.

⚠ **Remarque :** Vérifiez que la moquette est bien en place et bien posée à plat.

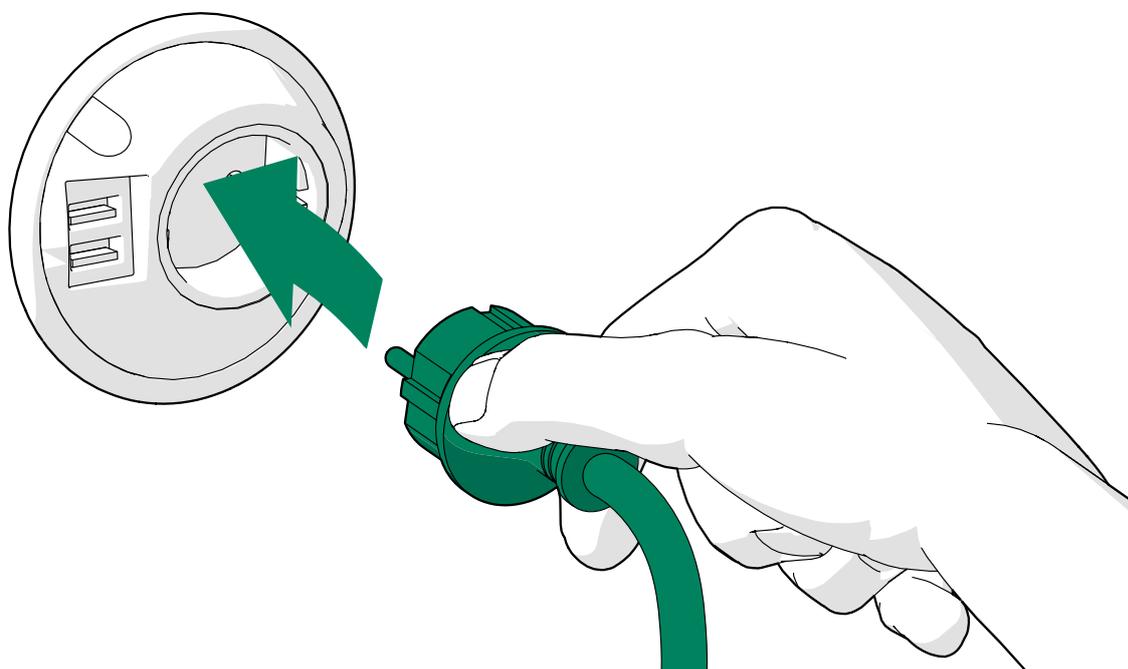


## 10 Vérification du fonctionnement des composants électriques

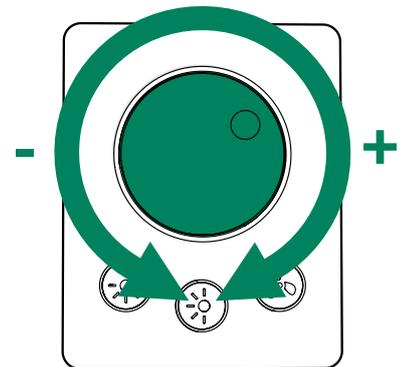
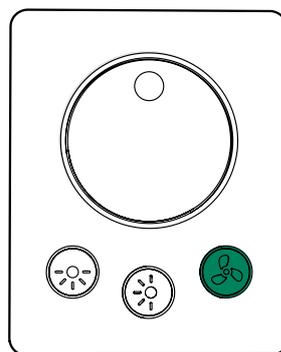
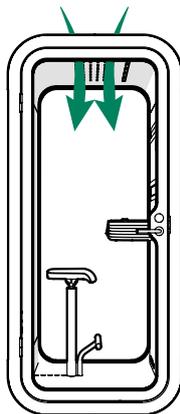
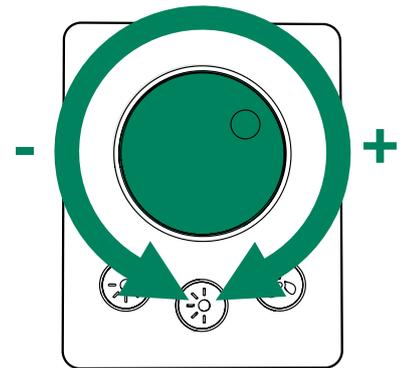
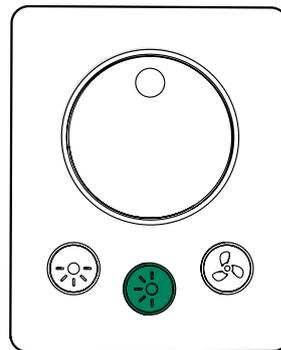
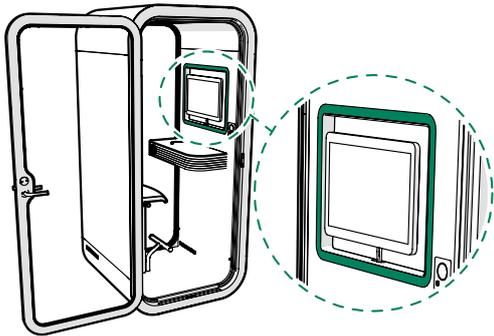
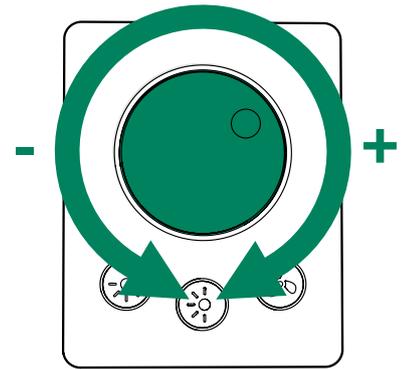
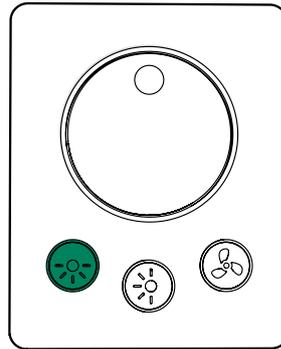
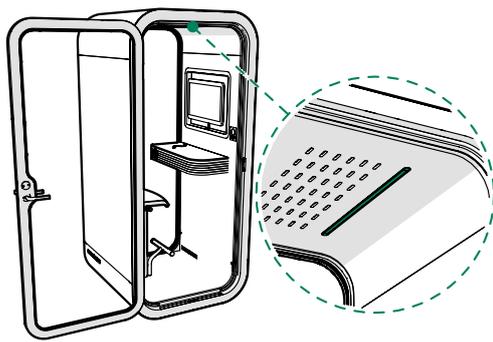
1. Branchez le câble d'alimentation.



2. Vérifiez que les ventilateurs et l'éclairage s'allument lorsque vous entrez dans la cabine.
3. Vérifiez que la prise de courant dans la table est opérationnelle.



4. Si la cabine est équipée d'un panneau de commande (O VCR), vérifiez qu'il est possible de régler les ventilateurs, l'éclairage du plafond et le rétro-éclairage à partir du panneau de commande.



5. Sortez de la cabine. Vérifiez que l'éclairage s'éteint après huit minutes environ d'absence d'activité.



**framery**

Framery O  
Instructions d'entretien générales  
Patamäenkatu 7  
33900 Tampere  
FINLAND  
VAT: FI 23527139